

发行 東広島市国際化推進協議会（東広島市市民生活課） ☎ 082-420-0922

东广岛市生活指南

Website <https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/index.html>

孟兰盆节期间的办公时间
お盆期間中の業務案内

	2026 年 8 月									
	7 日	8 日	9 日	10 日	11 日	12 日	13 日	14 日	15 日	16 日
	周五	周六	周日	周一	周二(祝)	周三	周四	周五	周六	周日
市政府窗口	办公	休息	休息	办公	休息	办公	办公	办公	休息	休息
外国人交流中心※	办公	办公	办公	办公	办公	办公	休息※	休息※	休息※	办公
广岛中央生态公园	办公	办公	休息	办公	办公	办公	办公	办公	办公	休息
贺茂环境中心	办公	办公	休息	办公	休息	办公	办公	办公	办公	休息

※外国人交流中心上午8点半至下午5点开放，但不受理咨询业务。

错误投放垃圾可能会引发火灾
誤ったごみ出しは火災の発生を招きます

由于充电电池、喷雾罐、卡式燃气罐的错误分类投放导致垃圾收集车以及垃圾处理设施发生火灾的情况，现在日本各地都有发生。东广岛市内的垃圾处理设施内也有此类垃圾错误分类后搬入的情况发生。

火灾不仅会造成工作人员负伤，甚至会让垃圾处理设施停止作业。为防止火灾的发生，请大家务必遵守以下倒垃圾的规则。

充电电池：金属部分缠上绝缘胶布后作为“有害垃圾”倒出。

无法卸掉充电电池的电子产品（如智能手机、智能手表、电子烟、手持小风扇、移动电源等）：请作为“不可燃大件垃圾”或“有害垃圾”倒出。市政府特别推荐您作为“有害垃圾”倒出。

喷雾罐、卡式燃气罐：请务必把内容物用完了之后，作为“瓶、罐”倒出。

【咨询电话】 ☎082-420-0926 廃棄物対策課(はいきぶつ たいさく か・市政府本馆一楼)

国民健康保险、高额疗养费制度有变更
国民健康保険、高額療養費制度が変わります

8月起一个月的个人负担限度金额有变更。详细内容请在7月下旬市政府发送的，与资格确认书同封的宣传单上，或在市政府网站上确认。没有加入本市的国民健康保险的人，请向自己加入的健康保险组合确认。

【咨询电话】 ☎ 082-420-0933 国保年金課 (ほいく か・市政府本馆一楼)

市営住宅入居者募集

市営住宅入居者募集

● 预定募集一般市営住宅如下:

- 【西条町】御園宇 1 戸、寺山 1 戸 【八本松町】新向原 1 戸
【高屋町】西高屋 1 戸、小谷五百垣 1 戸
【黒瀬町】新池谷 1 戸、菅田第一 1 戸
【福富町】レイクヒル福富 1 戸 【豊栄町】清武 1 戸、鍛冶屋 1 戸
【河内町】広畠 1 戸、野口 1 戸
【安芸津町】沖の殿 1 戸、薬師丸団地 2 戸、薬師丸ハイツ 1 戸、若宮 1 戸



入居资格: (原则上需符合以下全部条件)

- (1) 在东广岛市内居住或工作。(2) 家庭收入条件。详情请咨询。(3) 无拖欠市税。
(4) 现住房困难者。(5) 非暴力团成员。(6) 现有在一起居住, 或准备要一起居住的亲属。

● 注 意: 市営住宅里禁止饲养动物。

● 申请期间: 8 月 3 日(周一)至 7 日(周五)。

募集要项可从 7 月 27 日(周一)起在住宅课及各支所、办事处领取。可直接在住宅课窗口申请、邮寄申请或在线申请。各支所和出張所不予受理。住宅课及各支所将会公布截止前一天为止的申请情况。

【咨询电话】☎082-420-0946 住宅課(じゅうたく か・市政府本馆六楼)

请在孩子满 13 岁之前接受日本脑炎和两种混合(白喉、破伤风)的预防接种
13 歳になる前に日本脳炎と 2 種混合(ジフテリア・破傷風)の予防接種を受けましょう

为了长期保持婴幼儿时期通过接种疫苗获得的免疫力, 需要进行追加接种。

【日本脑炎预防接种的特别对象者】

日本脑炎预防接种曾有一段时间暂停积极劝导。在那段时间属于接种对象、但没有接种的人, 可以根据年龄免费补种不足的剂次。请确认母子健康手册, 并补种尚未接种的部分。

日本脑炎(2 期): 在本市有住民登记的 9 岁以上未满 13 岁的人; 2006 年 4 月 2 日至 2007 年 4 月 1 日出生的特例对象者。(20 岁之前接种 4 次接种中不足的剂次)

白喉、破伤风(两种混合、2 期): 在本市有住民登记的 11 岁以上未满 13 岁的人。

希望接种的人请直接向实施医院预约。接种时请携带母子健康手册和予诊票。

※请仔细确认母子健康手册, 以免重复接种。

※予诊票可以在医疗保健课、各支所(福富支所除外)以及各实施医院拿取。

※希望在市外接种的人必须要事先办理相关手续。

【咨询电话】082-420-0936 医療保健課(いりょう ほけん か・市政府本馆二楼)

2026 年度国民健康保険税、资格确认书、资格信息的通知 令和 8 年度国民健康保険税・資格確認書・資格情報のお知らせ

【纳税通知单】

市政府已于7月13日（周一）向各家庭的户主邮寄了2026年度（令和8年度）的国民健康保険税纳税通知书（灰色信封）。如果没有收到的话，请与下述部门联系。原则上8月底之前电话受理再发行。根据个人情况有可能需要在国保年金科或各支所出張所办理相关手续。请在进入9月份之后到窗口办理。



【户主是纳税义务人】

保险税是以家庭为单位来征税的。即便户主本人没有加入国民健康保険，只要家庭成员中有一人在加入的话，户主即有纳税义务。

【保险税的计算方法】

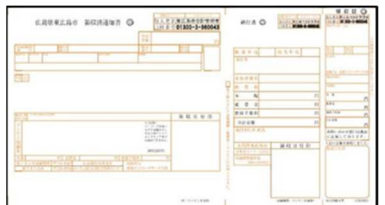
国民健康保険税额包括有：基础部分、后期高龄者支援金等部分、看护缴纳金部分以及儿童、育儿支援缴纳金部分（2026年度新设）。各部分都是由加入者的前一年的收入为基准分别计算出所得比例部分、均等比例部分和平等比例部分，最后合计为保险税总额。



纳税通知书

【保险税的减免制度】

●由于工作单位倒闭或解雇等原因失业的人，或由于自然灾害、失业等特殊情况时可通过申请得到减免。



缴款单

【年度中途加入或退出国民健康保険时】

年度中途加入国民健康保険时，会从取得资格的当月起计算保险税。退出国民健康保険时，免缴退出当月的保险费。由于一期的金额和一个月的金额不一致，即便退出国民健康保険之后，可能仍需要继续缴纳。

【咨询电话】 ☎082-420-0933 国保年金課 （こくほ ねんきん か・市政府本馆一楼）

杜鹃花湖納涼烟花大会 しゃくなげ湖納涼花火大会

8月29日（周六）晚上7点半至8点半，在国道服务站“道の駅 湖畔の里福富”举办烟花大会。可近距离观看约2千发的烟花。当天请注意周边道路的交通情况。

【咨询电话】 ☎082-435-2110 しゃくなげ湖納涼花火大会実行委員会



儿童迷你世博会 こどもミニ万博

8月22日、9月19日、10月3日、17日上午10点至12点，12月12日上午10点至下午2点（均为周六），在寺西地域中心举办儿童迷你世博会。

对象：中小学生 定员：20人（抽选） 费用：1500日元（材料费）

在线申请：<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSd5JBgZ-tzbc2OZYe67HMeH3D71wWsVdPGkeYDo2DYueF5Bfw/closedform?pli=1>

申请截止日期：8月14日（周五）

【咨询电话】 ☎082-423-7335 寺西地域センター（日语对应）

☎082-421-1160 市教育文化振興事業団学び推進課（英语对应）



夜间假日急救值班医院

有关夜间假日急救值班医院的详细情况刊登在市政府每月发行的「東広島」(日文版), 以及市政府网站 (<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/kenko/iryo/3/11526.html>) 上。

因会有临时变更, 请一定在去医院之前打电话确认。

最近, 由于节假日或夜间不是非常紧急的病人去急救医院就诊人数增加, 不仅影响到紧急重症患者的治疗, 还加重了医生们的负担。

节假日和夜间的急救医院是为了接受急诊患者的。请大家尽量在平日的正常门诊时间内, 及时去自己经常去的医院就诊。



8000 儿童急救咨询电话

节假日或夜间等门诊营业时间外, 孩子生病不知道该怎么办时, 请拨打 # 8000。只对应日语。服务时间为每天晚上 7 点至第二天早上 8 点。

【市民课窗口】周四延长和周日上午办公的通知

8 月 23 日 (周日) 的上午 9 点至 12 点办公。

8 月 6 日、20 日 (均为周四) 延长窗口时间到下午 7 点。

请尽量和会讲日语的人一起前来。受理业务及需携带物品, 请扫码确认。



【中文版网址】<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/cn/3/35975.html>

【咨询电话】☎082-420-0925 市民課(しみん か・市政府本馆一楼)

8 月的纳税期限为 8 月 31 日(周一)

市县民税、森林环境税 (第 2 期)。国民健康保险税 (第 2 期)。请您按期缴纳。

可以在 24 小时便利店或利用手机 (PayB/PayPay) 缴纳市税。

【咨询电话】☎082-420-0912 収納課 (しゅうのう か・市政府本馆五楼)

☎082-423-1922 外国人咨询服务窗口

【生活咨询】每周日的上午 9 点至下午 1 点

サンスクエア東広島一楼コミュニケーションコーナー, 有中文咨询人员为您服务。

【法律咨询】8 月 8 日(周六) ①下午 1 点 ②下午 2 点 ③下午 3 点

广岛律师会的律师为您提供法律咨询。每次咨询时间大约 40 分钟。同时有免费的中文、英语、葡萄牙语口译。

需要提前一周预约。

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的中文网址:

<http://hhface.org/wp/corner/home-3>

コミュニケーションコーナー(外国人交流中心)的 Facebook:

<https://www.facebook.com/hhface.communicationcorner>



Website



Facebook

截至 2026 年 6 月底的东广岛市人口、家庭 (世帯) 的统计数字

	住民基本台帳 (与上月相比)	其中外国籍市民 (与上月相比)
人口	191,133 人 (+41)	10,269 人 (+38)
家庭 (世帯)	94,146 (+43)	8,066 (+22)